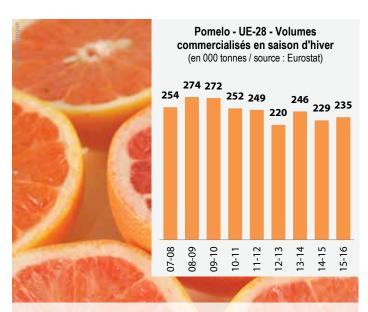


### **Pomelo**

### Un scénario proche de celui de 2015-16?

par Eric Imbert



Pomelo de Méditerranée – Prévisions de production 2016-17

en 000 tonnes	2016-17	Comparaison					
		2015-16	Moyenne des 4 dernières années				
Israël	139	- 18 %	- 30 %				
Espagne	67	-6%	- 1 %				
Total	206	- 14 %	- 25 %				

Sources professionnelles

#### Pomelo tropical – Prévisions de production 2016-17

en 000 tonnes	2016-17	Comparaison				
		2015-16	Moyenne des 4 dernières années			
Floride	370.6	- 11 %	- 33 %			
Source : FDOC						

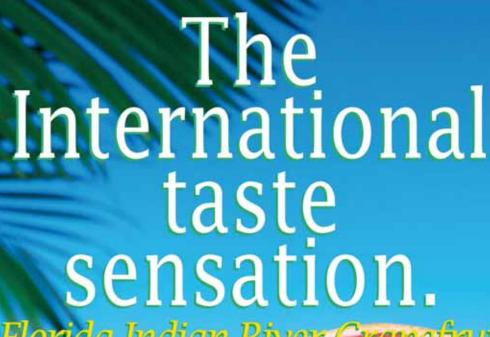
Le scénario de la saison 2016-17 semble assez proche de celui de la précédente, tout au moins en ce qui concerne les volumes attendus. Le pomelo est le seul agrume pour lequel l'approvisionnement du marché communautaire ne devrait pas progresser et pourrait même connaître un léger repli, tant en provenance des pays fournisseurs de Méditerranée que de Floride. La récolte espagnole apparaît moyenne et légèrement inférieure à celle de 2015-16. Comme pour les autres agrumes, le calibrage serait en retrait mais resterait d'un niveau convenable (majorité de 45/50). Sans surprise, la production israélienne devrait baisser sensiblement de 30 à 35 %, en raison des arrachages réalisés ces dernières années faute de rentabilité. Les surfaces de pomelos colorés ne sont plus que de 1 700 ha, contre environ 2 800 ha au début de la décennie. Les exportations devraient néanmoins pouvoir se maintenir au niveau de la saison passée, d'autant que les prix payés par l'industrie du jus ne sont plus aussi attractifs (cours du jus en baisse d'environ 30 %). La Turquie devrait être le seul pays à voir sa production croître. Pour autant, les envois vers l'Union européenne ne devraient pas atteindre le niveau record de 2015-16 (plus de 95 000 t). Une grande partie du flux export devrait retrouver le chemin du marché russe, rouvert dès le démarrage de la campagne. La tendance à la consolidation des prix, sur des bases enfin rémunératrices pour certaines origines, devrait se poursuivre.

L'approvisionnement en provenance de Floride devrait aussi connaître un repli. D'une part, la production accuse une nouvelle baisse d'environ 10 % pour atteindre un niveau inférieur de moitié à celui du début de la décennie. D'autre part, la hausse du dollar risque fort de peser sur la demande, les coûts de revient étant déjà rédhibitoires pour certains distributeurs

#### Pomelo – Union européenne – Importations et introductions

en tonnes	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16
Total hémisphère Nord*	254 310	273 654	271 878	252 081	249 008	220 297	246 155	228 986	235 075
Turquie	42 767	64 634	75 004	66 286	81 960	52 786	87 702	70 729	95 573
Israël	60 898	68 502	58 101	48 576	44 170	45 401	41 664	37 887	33 820
États-Unis	77 089	64 548	55 132	52 721	45 988	40 676	41 760	38 243	31 421
Espagne	37 800	36 300	47 900	51 825	44 560	52 324	48 463	63 291	45 004
Chypre	12 521	11 880	10 617	11 773	13 081	11 031	8 364	5 557	6 811
Honduras	8 820	9 478	6 063	1 109	76	73	20	54	37
Mexique	9 304	11 600	9 167	14 385	13 472	13 428	11 949	9 725	14 612
Cuba	-	1 276	754	-	-	-	-	-	-
Autres	5 111	5 436	9 140	5 406	5 701	4 578	6 233	3 500	7797.7

<sup>\*</sup>hors pamplemousse de Chine / Source : Eurostat



Florida Indian River Grapefruit



tropical Florida sunshine, PRIDE® Ruby Red, Star Ruby, Flame and White grapefruit are a taste sensation wherever they are sold.

DNE brands are recognized by customers everywhere as the name for consistent quality in flavor and appearance.

PRIDE® – OCEAN SPRAY® – FLORIDA FAMOUS® For information contact: J.J. Gilet



#### DNE INTERNATIONAL LLC.

1900 Old Dixie Highway, Fort Pierce, Florida 34946-1423, USA TEL: (772) 465-7555 • EMAIL: JJ@dneworld.com

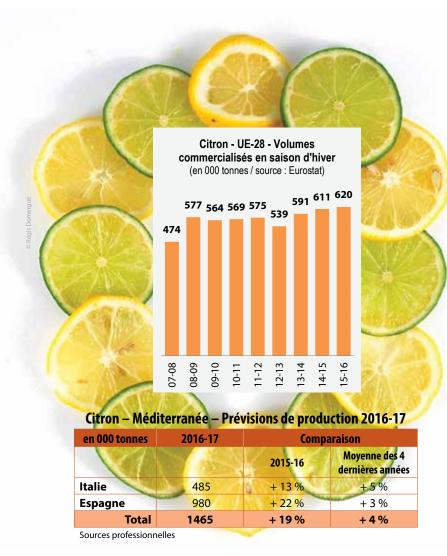


#### Marché européen 2016-17

## Citron

### Une tout autre limonade!

par Eric Imbert



Les professionnels ne sont pas près d'oublier la saison 2015-16, durant laquelle les prix ont atteint des sommets jamais connus. C'est un triste retour à la normale qui se profile en 2016-17. L'Espagne, qui contrôle environ 80 % du marché communautaire, disposerait d'une récolte moyenne proche du million de tonnes, après le creux de 2015-16. Le calibrage, sensiblement déficitaire en début de saison, devrait revenir à un niveau proche de la moyenne grâce à un automne assez arrosé. Le secteur des dérivés industriels du citron devrait jouer un rôle de régulation non négligeable. Les cours de ces produits sont en baisse par rapport à la saison passée, mais se maintiennent néanmoins à un bon niveau (environ 38 000 USD la tonne pour l'huile essentielle et 2 250 USD — avec perspective de hausse — pour le jus concentré).

La présence de la Turquie, très affirmée en 2015-16 en raison du manque de citron espagnol, devrait être beaucoup plus discrète (environ 12 à 15 % du marché les années de forte production espagnole, contre plus de 17 % en 2015-16). La production globale d'agrumes est attendue en nette hausse en Turquie, mais les barrières sanitaires interdisant l'accès au marché russe ont été levées. A l'inverse, le marché européen apparaît nettement moins ouvert au niveau commercial et beaucoup plus difficile à travailler. Un renforcement des contrôles sanitaires aux portes de l'espace communautaire a été décidé début novembre, suite à un nombre important de lots présentant des taux anormalement élevés de résidus de pesticides (citron turc ajouté à la liste des produits sensibles du règlement communautaire 669/2009). Le système sera mis en place dès le 1er janvier 2017 ■

#### Citron – Union européenne – Importations et introductions

en tonnes	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16
Total hémisphère Nord*	473 987	577 020	564 141	568 702	574 652	538 895	590 562	610 622	619 789
Espagne	305 116	439 194	372 445	412 568	432 293	426 860	452 051	500 692	447 968
Turquie	75 812	85 519	132 610	110 261	106 512	72 299	95 305	75 684	107 077
Italie	62 971	40 889	47 306	37 226	29 210	33 377	34 955	29 539	42 406
Grèce	8 224	3 481	4 493	3 790	2 624	3 658	4 951	2 792	15 319
Chypre	2 524	2 947	1 658	2 031	2 169	1 883	1 121	635	1 205
Égypte	3 928	1 001	2 191	554	572	236	810	166	1 023
Israël	1 596	730	1 099	373	200	262	520	492	1 214
États-Unis	1 346	1	428	2	22	31	22	42	331
Maroc	11 006	3 184	1 785	1 771	970	192	693	443	1 886
Iran	143	63	85	73	68	88	82	99	103
Tunisie	1 322	11	43	53	12	9	53	38	1 257

Source : Eurostat

50 Novembre/décembre 2016 n°245

# À VOS MARQUES! LES POMELOS DÉBARQUENT!



**2 ENTREPÔTS** Rungis (94), Plan d'Orgon (13)



**8 COMMERCIAUX** 



**2 MACHINES** de conditionnement



**3000 TONNES** de pomelos importés par an



4 ORIGINES Israël, Floride, Afrique du Sud, Turquie



8 MARQUES en exclusivité





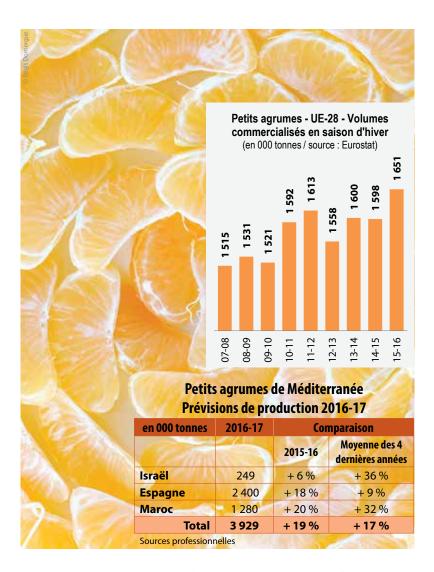


Marché européen 2016-17

# Petits agrumes

### Production large, surtout en variétés tardives

par Eric Imbert



La rapide plongée des prix des clémentines précoces dès octobre a donné le ton d'une campagne 2016-17 qui s'annonce bien différente de la précédente. Tous les grands acteurs du marché communautaire disposent d'une production moyenne à large, gage d'un approvisionnement soutenu durant toute la saison. L'offre a été abondante en début de campagne, en raison de la montée en puissance du verger espagnol de clémentines précoces. La faiblesse du calibrage et les conséquences sur la tenue des fruits de températures anormalement élevées dans la Communauté valencienne n'ont pas facilité la commercialisation. L'offre devrait revenir à un niveau moyen durant le cœur de saison, les volumes à mettre en marché demeurant néanmoins très importants. L'Espagne, qui règne aussi en maître sur ce créneau, dispose d'une récolte moyenne en Nules mais large en Clemenvilla (+ 10 à + 15 %). Le calibrage devrait revenir à un niveau plus proche de la moyenne grâce à une pluviométrie plus favorable durant l'automne. La dernière partie de saison s'annonce chargée et compétitive, sur un marché qui, néanmoins, n'est pas encore totalement mature en termes de consommation, en particulier en toute fin de période. Les jeunes vergers de Nadorcott montent en puissance en Espagne et au Maroc, tout comme ceux d'Or en Israël et en Espagne. Les progressions de volume sont de l'ordre de 10 à 15 % par rapport à la saison passée pour toutes ces origines et variétés. Malgré un contexte moins ouvert, le Maroc devrait poursuivre ses efforts pour renforcer ses positions dans l'UE-28, notamment sur les marchés plus éloignés où les avantages logistiques de l'Espagne sont moins affirmés (Scandinavie, Royaume-Uni)

#### Petits agrumes – Union européenne – Importations et introductions

retits agraines – onion europeenne – importations et introductions									
en tonnes	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16
Total hémisphère Nord*	1 514 918	1 531 238	1 520 655	1 592 180	1 612 829	1 558 129	1 599 879	1 597 770	1 650 500
Espagne	1 241 432	1 262 336	1 157 584	1 295 700	1 305 726	1 284 121	1 277 044	1 249 991	1 236 100
Maroc	76 357	79 880	114 185	90 534	80 606	64 056	104 445	98 442	140 300
Italie	70 867	47 275	91 742	75 108	91 426	77 519	66 054	81 804	81 400
Turquie	58 558	80 851	64 344	50 332	45 571	36 849	46 637	41 056	48 500
Israël	23 005	24 750	36 287	29 037	42 652	40 623	41 387	56 232	48 700
Chypre	12 251	11 539	13 574	8 126	5 840	6 883	6 863	6 376	5 300
Grèce	21 100	14 380	31 479	36 100	31 816	40 105	48 920	50 232	75 300
Portugal	4 556	4 386	4 093	2 800	5 428	5 458	5 237	12 078	13 700
Égypte	1 757	1 500	2 282	1 143	1 197	345	1 543	1 559	1 200
Pakistan	5 036	4 341	5 084	3 300	2 568	2 170	1 747	-	-

Source : Eurostat

52 Novembre/décembre 2016 n°245



idyl

Agrumes du Maroc

L'Origine Suprême

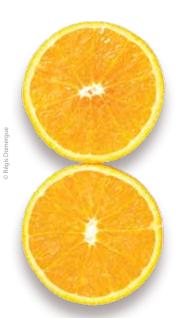




# **Orange**

# Une récolte espagnole importante, mais dans un contexte plutôt porteur

par Eric Imbert





Orange – Méditerranée – Prévisions de production 2016-17

en 000 tonnes	2016-17	Comparaison				
		2015-16	Moyenne des 4 dernières années			
Israël	115	+ 2 %	+ 31 %			
Tunisie	363	+ 67 %	+ 69 %			
Espagne	3 624	+ 19 %	+ 2 %			
Italie	1 300	- 32 %	- 28 %			
Maroc	1 000	+8%	+ 12 %			
Égypte	2 400	- 13 %	- 5 %			
Total	8 802	- 1 %	- 3 %			

Sources professionnelles

La campagne a plutôt bien démarré, mais s'annonce chargée. L'Espagne, qui assure 70 % de l'approvisionnement du marché communautaire, retrouve un niveau de production moyen (supérieur à celui de 2014-15 et 2015-16, mais toutefois inférieur aux deux très grosses saisons précédentes). La récolte de Naveline est très large, mais tempérée par une récolte de Navel légèrement déficitaire (cette variété ne représente néanmoins qu'une faible part de la production). Celle de Navel tardives, groupe variétal s'étant fortement développé ces dernières années, est elle aussi importante. Le calibrage est plutôt inférieur à la moyenne (calibre central 6), tout comme pour les autres agrumes d'Espagne cette saison.

Toutefois, certains paramètres devraient permettre d'atténuer au moins partiellement la pression, notamment en petits fruits. D'une part, le déficit notable de l'offre sud-africaine de Valencia et son calibrage élevé ont permis un démarrage très dynamique de la saison, en particulier en petits fruits. D'autre part, le marché, chaque année plus large, de l'approvisionnement des machines à jus frais présentes dans la grande distribution et dans la restauration, devrait absorber des volumes croissants, notamment en fruits de petite taille. Enfin, les origines qui complètent l'approvisionnement du marché communautaire sont, pour la plupart, déficitaires. C'est le cas de l'Égypte, deuxième fournisseur de l'UE-28, au moins pour sa variété phare la Navel. C'est le cas aussi de l'Italie où l'ampleur attendue de la baisse de la production locale pourrait même conduire à des importations significatives, comme ce fut le cas en 2014-15 (environ 150 000 t importées, principalement d'Espagne). Le Maroc disposerait aussi d'une production inférieure à la moyenne

Orange – Union européenne – Importations et introductions

en tonnes	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16
Total hémisphère Nord*	1 727 720	1 740 302	1 765 840	1 723 883	1 975 193	2 080 343	1 803 093	1 902 452	2 030 351
Espagne	1 113 067	1 233 935	1 097 480	1 146 248	1 382 095	1 464 457	1 210 809	1 323 336	1 233 704
Maroc	138 891	90 430	92 965	99 281	46 570	46 628	54 944	75 392	68 153
Grèce	138 167	120 811	221 229	195 743	196 100	214 532	206 232	152 492	236 559
Égypte	110 439	131 496	133 650	101 350	176 339	178 600	177 304	192 069	265 830
Italie	125 080	57 591	127 233	100 392	89 942	93 565	83 294	84 196	115 493
Portugal	11 899	13 747	10 305	17 699	24 291	25 708	20 447	32 012	47 559
Israël	20 022	22 833	17 836	11 101	6 436	6 434	5 863	4 154	4 452
Tunisie	25 784	19 945	22 329	20 307	19 445	19 445	15 174	17 055	15 741
Turquie	20 805	32 912	17 400	10 695	13 338	13 449	16 527	8 473	29 560
Chypre	7 767	4 861	7 135	8 020	7 444	7 587	4 980	4 545	2 605
Autres	15 799	11 741	18 277	13 047	13 195	9 939	7 520	8 728	10 696

Source : Eurostat